



Ny aftale om barsel vil ligestille mor og far

En ny barselsaftale skal **sikre** mænd 11 ugers **øremærket** barsel og således mere ligestilling forældre imellem.

Skrevet af Kasper Baatrup

Nybagte fædre skal have mulighed for at tilbringe lige så meget tid sammen med deres nyfødte, som barnets mor har. Det er **hovedbudskabet** i en ny aftale, som netop har set dagens lys. Med den nye barselsmodel - som er afkommet af **forhandlinger** mellem arbejdsmarkedets parter - får danske mænd fremover 11 ugers øremærket barselsorlov.

Det er ni uger mere end tidligere. Det vil få flere mænd til at tage en pause fra arbejdsmarkedet og i stedet bruge tiden bag en barnevogn, **vurderer** Anette Borchorst, professor ved Institut for Politik og Samfund på Aalborg Universitet. Prognosen baserer hun på en tidligere forsøgsordning.

“Fra marts 1997 frem til 2002 var de to sidste uger af barselsorloven øremærket til mænd. I den periode blev antallet af mænd, der tog barselsorlov tredoblet,” siger Anette Borchorst til Fagbladet 3F.

Før aftalen, som er indgået mellem Fagbevægelsens Hovedorganisation (FH) og Dansk Arbejdsgiverforening (DA), **træder i kraft**, skal den vedtages i Folketinget. Her har et bredt flertal allerede **tilkendegivet** sin støtte.

Effekten af ligestillet barsel

DA og FH indledte forhandlinger om lige vilkår for barsels- og forældreorlov på baggrund af et EU-direktiv, som **tilskynder** medlemslandene til at sikre minimum ni ugers barsel til både mor og far. I Danmark sigtede arbejdsmarkedets parter altså efter minimumskravet, men har samtidig lagt op til en **omkalfatring** af hele den eksisterende barselsordning.

at sikre:
to ensure

øremærket:
earmarked

nybagt:
new

et hovedbudskab:
a main message

en forhandling:
a negotiation

at vurdere:
to assess

at træde i kraft:
to come into effect

at tilkendegive:
to express

at tilskynde:
to encourage

en omkalfatring:
a radical change

Ordningen er i øjeblikket udgjort af i alt 52 uger, som forældrene kan fordele på kryds og tværs, dog med undtagelse af de første 12 uger, som tilhører moren. Med den nye ordning er denne periode sat ned til otte uger, som vil kunne overdrages til faren efter behov. I det hele taget vil det stadig være muligt at fordele mange af ugerne, men elleve bliver altså øremærket faren og frafalder, hvis han vælger ikke at gøre brug af dem.

på kryds og tværs:
as they see fit

at overdrage:
to pass on

De nye regler er ikke nødvendigvis lettere at gennemskue end de gamle. Men grundlæggende giver de mulighed for, at hver forælder efter barnets fødsel kan afholde 24 ugers barsel og orlov med løn, dagpenge eller andre former for ydelser.

at gennemskue:
to figure out

Politikere hylder allerede aftalen som et historisk afgørende slag for ligestilling. Men selvom aftalen skal bidrage til at stille kønnene lige, er ikke alle lige begejstrede.

at hylde:
to applaud

begejstret:
thrilled

341 kvinder har underskrevet et brev, som er publiceret i Politiken, hvori de advarer mod konsekvensen af den nye ordning. De mener, at den vil tvinge flere kvinder til at tage ulønnet barsel, ligesom det er tilfældet i Norge.

TV2 har efterprøvet sammenhængen mellem de 15 ugers øremærket barsel, norske mænd har, og de norske kvinders incitament til at holde barselsorlov uden løn. Mediet er ikke kommet frem til et entydigt svar.

at efterprøve:
to test

entydig:
unequivocal

Mens øremærket barsel til danske mænd på den ene side møder kritik for at skubbe kvinder ud i ulønnet samvær med barnet, er der på den anden side store forventninger til arbejdsudbuddet, hvis mændene vælger ikke at aktivere de 11 uger, de har til rådighed. Det forklarer Torben Tranæs, der er forskningsdirektør og professor ved VIVE, det nationale forskningscenter for velfærd.

en forventning:
an expectation

til rådighed:
at disposal

“Med øremærket barsel sker der det, at mænd tager mere barsel og kvinder tager mindre. Men kvindernes fald i barsel er større end stigningen i mændenes. Det betyder, at der samlet set bliver holdt mindre barsel. Og det giver flere timer i arbejde,” siger han til Berlingske.

Kilder: Berlingske, Fagbladet 3F, TV2, Politiken via TV2.

1

I den første del af artiklen indgår nedenstående ord.
Hvad betyder de?

ligestilling

barsel

nybagt

nyfødt

barselsorlov

2

Hvad betyder det 'at øremærke noget'? Der er forskellige betydninger af verbet.

3

Plenum: Tal sammen om hvilke barselsregler og -vilkår der er i jeres hjemlande på nuværende tidspunkt.

4

Skriv synonymmer og/eller forklaringer til nedenstående verber.
Brug gerne DDO:

at øremærke _____

at se dagens lys _____

at vurdere _____

at tilkendegive _____

at indlede _____

at tilskynde _____

at overdrage _____

at hylde _____

at efterprøve _____

at publicere _____

5

Skriv kort hvad artiklens vigtigste pointer er:

Hvad siger de, som nævnes i artiklen, om øremærket barsel?

Kilde	Synspunkt
Anette Borchorst	
Politikere	
341 kvinder	
TV2	
Torben Tranæs	

Til sidst i artiklen står dette. Tal sammen i grupper om hvad pointen er.

“Med øremærket barsel sker der det, at mænd tager mere barsel og kvinder tager mindre. Men kvindernes fald i barsel er større end stigningen i mændenes. Det betyder, at der samlet set bliver holdt mindre barsel. Og det giver flere timer i arbejde”

8

Diskuter i små grupper: Hvad kan være fordele og hvad kan være ulemper ved øremærket barsel?
En kursist præsenterer gruppens synspunkter.

Fordele	Ulemper

9

Sætninger med flere adverbier.
Skriv sætningerne med den rette kronologi/syntaks:

a. Peter / til arbejde / det / aldrig / når / selvfølgelig / tager / solskinsvej / er / bussen

b. sine nye naboer / Hun / ikke / problemer med / fået / heldigvis / har

c. ret i / jo / du / alligevel / din antagelse / havde / Så

d. sine mange penge / ikke / fortalte / Peter / naturligvis / om

e. altid / lige / Drengene / ikke / naboens kat / søde ved / er

f. snart / svar på / sin ansøgning / får / Peter / forhåbentlig

g. regnvejr / et par timer / bliver / om / sandsynligvis / ikke / Det / før

10

**Skriv selv tre sætninger med minimum to centraladverbier.
Sætningerne skal omhandle barselsorlov.**

a. _____

b. _____

c. _____

11

**Brug af 'derfor' og 'fordi'.
Skriv to sætninger med 'derfor' og to sætninger med 'fordi'.
Bemærk at der skal være inversion, når 'derfor' indleder
hovedsætningen:**

a. _____

b. _____

c. _____

d. _____

12

Gå ind på Danmarkshistorien.dk og læs teksten om **Barselslovgivningens udvikling i Danmark fra 1901-**, som giver et kort overblik over barselslovgivningens historie i Danmark. Tal sammen i grupper om milepæle, og fremlæg dem for i plenum. (Linket findes i den digitale version)

13

Skriv et kort indlæg på ca. 100 ord til en af overskrifterne:

Fædre vinder ved øremærket barsel

Forældre holder mindre barsel ved øremærket barsel

Øremærket barsel er et slag for ligestillingen

Barselsregler er en jungle